



2019 年越南民俗建筑调研项目

Field Trip on Folkways and Architecture of Vietnam

越南国家建设大学主办

Hosted by National University of Civil Engineering, Vietnam



TRƯỜNG ĐẠI HỌC XÂY DỰNG
National University of Civil Engineering
Cơ sở giáo dục đại học đạt chuẩn kiểm định quốc tế

越南国家建设大学

National University of Civil Engineering

越南国家建设大学，建立于 1966 年，是越南一流大学，不断为国家输送优秀人才。发展至今，越南国家建设大学已经成为在建设领域连接越南和邻国学生、教授、学者的重要枢纽。

越南国家建设大学拥有 24 个本科专业，17 个硕士专业以及 19 个博士专业。强劲的师资力量、和坚持不懈的研究精神，使得越南国家建设大学成为越南顶尖的工科类大学。学校以建设国家工业化、现代化和国际化为己任，培养出一批又一批的拥有专业技能和知识的人才。

学校发展 60 多载，已经成功培养出 60,000 名工程师和建筑师，超过 4500 名硕士研究生和 170 名博士生。毕业生遍布全国各地，大部分毕业生都在大型国企或私企就重要职位。

Founded in 1966, National University of Civil Engineering functions as a place for studying, teaching, conducting research, transferring technological science and creating numerous important contributions to production reality. It has been a vibrant hub for students, professors and scholars in the field of engineering in Vietnam and several neighboring countries.

We offer a strong selection of academic programs of 24 majors for undergraduates and 17-19 majors for graduates. Dedicated staff, highly qualified lecturers and an unwavering focus on what is best for our students are the key factors to our excellence in the field of engineering education in Vietnam. Our students gain knowledge and skills that nurture and prepare them to be socially competent engineers in the dynamic and increasingly globalized work environment.

For the past six decades, we have provided with more than 60,000 engineers and architects; over 4500 Masters, 170 doctors of various fields in construction. Our graduates have been working in different areas throughout the country, giving their great contribution to the national development. Many of them have held key positions in both public and private sectors.



项目特点

Highlights of Program

作为一个拥有悠久历史的国家，越南逐渐发展成拥有丰富的物质、社会和精神生活民俗的国家。越南地属东南亚，其服饰、饮食、居住、建筑、岁时节令等民俗与中国不尽相同。以建筑风俗为例，越南建筑风格曾多受中国影响，又因曾为法国殖民地，许多地方的建筑仍留有法式风情，此后，越南新的建筑风俗慢慢成形。

项目通过课程学习、开展调研会和实地调研等形式，旨在让中国学生对目前越南的民俗与建筑有深度的理解。通过参与此项目，中国大学生能提高国际化意识，增加国际沟通与交流能力。与此同时，通过中越两国大学生间亲密互动协作、共促友谊，以便增进中越两国民间文化交流。

As a country with a long history, Vietnam has gradually developed into a country with rich folkways in material, social, and spiritual life. Located in Southeast Asia, folkways of Vietnam, such as clothing, food, housing, architecture, and seasonal festivals are not the same as in China. Taking architectural folkways as an example, Vietnam's architectural style was once influenced by China. Because Vietnam was once a French colony, buildings in many places still have a French style. Since then, new architectural folkways in Vietnam have slowly taken shape.

Through the course study, conducting research meetings and field research, this program allows Chinese students to have an in-depth understanding of Vietnamese folkways and architecture. Chinese students can increase awareness of internationalization and increase international communication capabilities. At the same time, through the close interaction and collaboration between college students of China and Vietnam, the friendship will be promoted so as the exchange of folkways between China and Vietnam.

- Courses- Introduction to History of Vietnam, Green Building in Vietnam, Bamboo Architect in Vietnam, Environmentally Friendly Building in Vietnam
- Forms of Instruction – Group discussion, Final presentation
- Lecturers –experienced professors of National University of Civil Engineering
- After-school experiences- field trips of Vietnam folkways



项目行程

Schedule of Program

Schedule		Morning 8:00-12:00	Afternoon 14:00-17:00	Evening 19:00-20:00
Course study and Field trips	Day 1	Arrival in Hanoi	Check-in	Welcoming Dinner
	Day 2	Opening Ceremony Orientation Campus tour	Daily Vietnamese Learning and Vietnamese Food Culture	Free time
	Day 3	Lesson: Introduction to History of Vietnam	Visit Historical Architecture of Vietnam	Free time
	Day 4	Lesson: Bamboo Architect in Vietnam	Visit Construction of Bamboo Building	Free time
	Day 5	Lesson: Green Building in Vietnam Lesson: Environmentally Friendly Building	Visit Ecopark in Hanoi	Free time
	Day 6	Seminar on Civil Engineering or Architecture Presentations will be required		Free time
	Day 7	Field trip to handicraft village		Free time
	Day 8	Group research in Hanoi city	Preparation for final presentation	Free time
Final Presentation	Day 9	Group presentation Closing ceremony	Free time	Free time
Returning	Day 10	Returning		

※ Schedule above is customized comprehensively. The actual arrangement shall prevail.



项目详情

Program Details

项目时间: 2019年08月02日—2019年08月09日

报名截止时间: 2019年05月30日

Program Time: August 2nd, 2019 to August 9th, 2019

Deadline for application: May 30th, 2019

调研费用 : 8800元人民币 (会根据招生人数进行调整)

Program Fee: 8800 RMB

费用包含: 学费、住宿费、调研费、社会文化见学费、海外医疗保险费, 邀请函国际邮递费, 邀请函费、河内区间内移动交通费、早餐费, 午餐费。

费用不含: 国际航班费、国内交通费, 个人护照办理费, 托运行李超重费, 个人购物消费, 晚餐费等其它“费用包括”以外的费用。

Fee Includes: Tuition fee, accommodation fee, field trip fee, oversea insurance, invitation fee, International delivery fee, transportation fee inside of Hanoi, breakfasts and lunches.

Fee excludes: International flights, transportation outside of Hanoi, Passport application fee, Over-weight luggage fee, shopping, dinner, other fees that are not included.

报名条件:

1. 全日制在读本科生, 研究生;
2. 有一定英语听说读写能力, CET-4 450 分或以上。

Requirements for applicants:

1. Current undergraduate, graduate students
2. With an English proficiently of CET-4 450.

咨询与报名:

报名方式见具体通知。

项目咨询:

国际合作与交流处 梁老师 电话: 0532-66786570